



องค์การบริหารส่วนตำบลวังบาล
เลขที่รับ.....๑๔๐๙.....
วันที่.....๕ พ.ค. ๖๙.....
เวลา.....๑๐.๐๐ น.....

ที่ พช ๐๓๑๘/ว ๖๐๑

ที่ว่าการอำเภอหล่มเก่า
ถนนนฤพัตน์ พช ๖๗๑๒๐

๑๐ เมษายน ๒๕๖๙

เรื่อง ตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-เวียดนาม

เรียน นายกเทศมนตรีตำบลหล่มเก่า และนายกองค์การบริหารส่วนตำบล ทุกแห่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือจังหวัดเพชรบูรณ์ ที่ พช ๐๐๑๗.๓/ว ๘๘
ลงวันที่ ๒๗ เมษายน ๒๕๖๙

จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยจังหวัดเพชรบูรณ์แจ้งว่า กระทรวงการต่างประเทศ ได้ร่วมกันกับกระทรวงการต่างประเทศ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามจัดทำตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม จึงขอความร่วมมือหน่วยงานพิจารณาใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ในการจัดกิจกรรมเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม ซึ่งรวมถึงกิจกรรมภายใต้ความร่วมมือเมืองพี่เมืองน้องระหว่างไทยกับเวียดนาม รวมทั้งการประชาสัมพันธ์ผ่านช่องทางต่าง ๆ ไปสู่ประชาชนของสองประเทศ ตลอดทั้งปี ๒๕๖๙

อำเภอหล่มเก่า จึงขอประชาสัมพันธ์การใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ดังกล่าว สำหรับรายละเอียดตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

นายกองโท

(พรพงษ์ ไหมแพ่ง ชาญชัยภัครธำกูร)

นายอำเภอหล่มเก่า

ที่ทำการปกครองอำเภอ
กลุ่มงานบริหารงานปกครอง
โทร.๐-๕๖๗๐-๙๔๓๙



สำนักงานจังหวัดเพชรบูรณ์
รับที่ ๒๐๖๗
วันที่ ๒๒ เม.ย. ๒๕๖๙
เวลา ๑๖.๐๙.

ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว ๓๓๖
ถึง จังหวัดทุกจังหวัด

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือถึงกระทรวงมหาดไทย แจ้งว่า กระทรวงการต่างประเทศ และกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามได้ร่วมกันจัดทำตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความร่วมมือ กระทรวงมหาดไทยพิจารณาใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ในการจัดกิจกรรมเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม ซึ่งรวมถึงกิจกรรมภายใต้ความร่วมมือเมืองพี่เมืองน้องระหว่างไทยกับเวียดนาม รวมทั้งการประชาสัมพันธ์ผ่านช่องทางต่าง ๆ ไปสู่ประชาชนของทั้งสองประเทศ ตลอดทั้งปี ๒๕๖๙ โดยสามารถดาวน์โหลดไฟล์ตราสัญลักษณ์ฯ ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ได้ทาง QR Code รายละเอียดตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

กระทรวงมหาดไทยจึงขอประชาสัมพันธ์การใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ข้างต้น ให้หน่วยงานทราบ และถือเป็นแนวปฏิบัติตามเห็นสมควรต่อไป



กองการต่างประเทศ
กลุ่มงานกิจการต่างประเทศ
โทรศัพท์/โทรสาร ๐ ๒๒๒๔ ๖๑๙๐



๗๗๗

กระทรวงมหาดไทย
กองกลาง สำนักการปลัดกระทรวงมหาดไทย

วันที่ 10 เม.ย. 2569
เลขรับ 13868
เวลา

ที่ กค ๑๓๐๓/ว ๕๕๐

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๘ เมษายน ๒๕๖๙

กองการต่างประเทศ
สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย

วันที่ 10 เม.ย. 2569
เลขรับ 1301
เวลา 11.15

เรื่อง ตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม
เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สิ่งที่ส่งมาด้วย ตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม

ด้วยปี ๒๕๖๙ เป็นโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม
กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม จึงได้ร่วมกันจัดทำ
ตราสัญลักษณ์ฯ เพื่อใช้ในการจัดกิจกรรมเพื่อเฉลิมฉลองโอกาสดังกล่าวร่วมกันตลอดทั้งปี

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความร่วมมือหน่วยงานของท่านโปรดพิจารณาใช้ตรา
สัญลักษณ์ฯ ในการจัดกิจกรรมเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม
ซึ่งรวมถึงกิจกรรมภายใต้ความร่วมมือเมืองพี่เมืองน้องระหว่างไทยกับเวียดนาม รวมทั้งการประชาสัมพันธ์
ผ่านช่องทางต่าง ๆ ไปสู่ประชาชนของทั้งสองประเทศ ตลอดทั้งปี ๒๕๖๙ โดยสามารถดาวน์โหลดไฟล์
ตราสัญลักษณ์ฯ ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ได้ทาง QR Code ที่แนบมาด้านล่างนี้ ทั้งนี้ สามารถสอบถามข้อมูล
เพิ่มเติมได้ที่นางสาวฐิติภัทรธารา เตรียมไธสงค์ เจ้าหน้าที่สมาคมมิตรภาพไทย - เวียดนาม หมายเลขโทรศัพท์
๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๕๗๗ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ thailand-vietnam@hotmail.com

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความร่วมมือและเป็นส่วนหนึ่งของการร่วมเฉลิมฉลอง
โอกาสข้างต้นด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายชัยภักดิ์ ศรีเจริญ)

อธิบดีกรมเอเชียตะวันออก ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก
กองเอเชียตะวันออก ๒
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๕๓๑
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๐๒



การออกแบบตราสัญลักษณ์ (Logo)
ครบ 50 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูต ไทย-เวียดนาม
Updated : 4 APRIL 2026



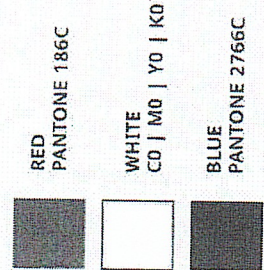
GOOGLE FONTS FONT : NOTO SANS THAI

Copyright 2022 The Noto Project Authors
(<https://github.com/notofonts/thai>)
This Font Software is licensed under the SIL Open
Font License, Version 1.1. This license is copied below,
and is also available with a FAQ at: <https://openfontlicense.org>

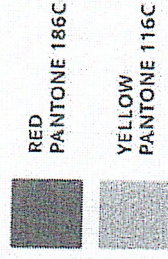
SIL OPEN FONT LICENSE Version 1.1 - 26 February 2007)

FLAG COLOR

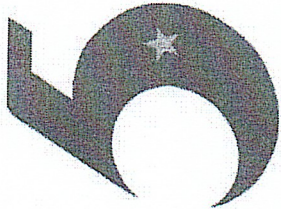
THAILAND



VIET NAM



Key Visual Elements

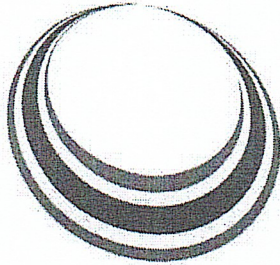


Number "5"

ลักษณะของเลข 5 พัฒนามาจากการเคลื่อนไหวตัวไปข้างหน้า
การมีพลวัต (Dynamic)

ความหมาย = Movement

ความเคลื่อนไหว การเติบโตพัฒนา มุ่งไปข้างหน้า



Number "0"

วงกลม = ความสมดุล ความมั่นคงทั้งทางโครงสร้าง
และการเสถียรภาพ

ความหมาย = Stability

ความมั่นคง ความกลมกลืน การมีเอกภาพ

ออกแบบตัวเลข "50" โดยใช้ ความหมายดั้งเดิมของธงชาติไทย
และเวียตนาม เป็นแกนสำคัญ เพื่อสื่อถึงความสัมพันธ์ที่
"ขับเคลื่อนไปข้างหน้า การร่วมกันอย่างมีเอกภาพ "

Growing Together

การเติบโตในอนาคตด้วยพลังและความร่วมมือ
บนพื้นฐานของความมั่นคงและความสมดุล



เวียดนาม

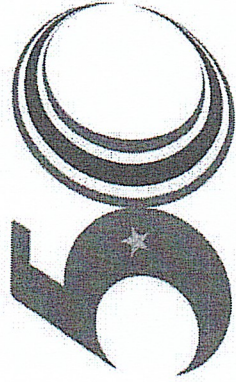


ไทย

Meaning Summary

50 = 50 ปีแห่งความร่วมมือที่ประกอบไปด้วยความก้าวหน้าและความมั่นคง

กรมการต่างประเทศ (Logo)
ครบ 50 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูต ไทย-เวียดนาม
Updated : 4 APRIL 2026



Years of
Thailand - Viet Nam
Diplomatic Relations



ความสัมพันธ์ทางการทูต
ไทย - เวียดนาม
พ.ศ. ๒๕๖๔

50 Years of Thailand-Vietnam Relations Growing Together

The commemorative logo for the 50th Anniversary of Thailand-Vietnam Diplomatic Relations symbolizes a journey of shared growth and enduring partnership.

The Number "5" Designed with dynamic curves to represent movement and momentum. It reflects Vietnam's vibrant energy and the continuous drive toward future development.

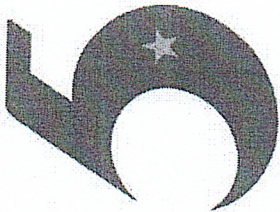
The Number "0" Represented by a circle, signifying stability, balance, and a solid foundation. The circular form reflects the unity and harmony that underpin the relationship between the two nations.

Color Palette: The design utilizes the national colors of both flags (Red, Blue, White, and Yellow) seamlessly blended to showcase a close cooperation.

Summary:

The "50" represents a half-century of cooperation where the "Movement" of the 5 and the "Stability" of the 0 work in perfect harmony to drive both nations toward a prosperous future.

วาระครบรอบ 50 ปี การสถาปนาความสัมพันธ์ ทางการทูตระหว่างไทย - เวียดนาม



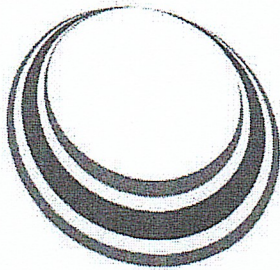
Key Visual Elements

Number "5"

ลักษณะของเลข 5 พัฒนาการเคลื่อนตัวไปข้างหน้า
การมีพลวัต (Dynamic)

ความหมาย = Movement

ความเคลื่อนไหว การเติบโตพัฒนา มุ่งไปข้างหน้า



Number "0"

วงกลม = ความสมดุล ความมั่นคงทั้งทางโครงสร้าง
และการมีเสถียรภาพ

ความหมาย = Stability

ความมั่นคง ความกลมกลืน การมีเอกภาพ

เติบโตไปด้วยกัน (Growing Together)

ตราสัญลักษณ์ฉลองครบรอบ 50 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทย
และเวียดนาม ออกแบบมาเพื่อสะท้อนถึงการเติบโตร่วมกันและมีทิศทางที่
ยั่งยืน

เลข "5" ออกแบบให้มีความโค้งมนที่ดูมีพลัง สื่อถึง การเคลื่อนไหว
(Movement) และความไม่หยุดนิ่ง พร้อมทั้งจะขับเคลื่อนไปสู่อนาคตและ
การพัฒนาอย่างต่อเนื่อง

เลข "0" ใช้รูปทรงวงกลมสื่อถึง ความมั่นคง (Stability) ความสมดุล และ
การมีรากฐานที่แข็งแกร่ง สะท้อนถึงความสามัคคีและมีทิศทางที่เป็นอัน
หนึ่งอันเดียวกัน

โทนสี: เลือกใช้สีจากธงชาติของทั้งสองประเทศ ได้แก่ แดง ขาว น้ำเงิน
และเหลืองทอง นำมาผสมผสานกันอย่างลงตัวเพื่อแสดงถึงความร่วมมือ
ที่แน่นแฟ้น

บทสรุป:

ตัวเลข "50" คือสัญลักษณ์แห่ง 5 ทศวรรษที่ความก้าวหน้า (เลข 5) และ
ความมั่นคง (เลข 0) สอดประสานกันเพื่อนำพาประเทศไทยและเวียดนาม
ก้าวไปสู่อนาคตด้วยความรุ่งเรืองร่วมกัน